

Lista delle professioni soggette all'obbligo di dichiarazione ai sensi della <u>LDPS</u>



Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca DEFR Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione SEFRI

Contenuto

Intr	oduzione	3
1.	Professioni nel settore sanitario	4
2.	Industria, commercio ed economia	6
3.	Alimentazione	7
	Economia forestale, pesca e animali	
5.	Trasporti	7
6.	Formazione e settore sociale	8
7.	Attività sportive	9
8.	Edilizia	9
9.	Professioni giuridiche	11
10	Altri ambiti	11

Introduzione

I cittadini dell'UE/AELS che desiderano esercitare una **professione regolamentata** in Svizzera in qualità di **prestatori di servizi** per un massimo di 90 giorni lavorativi per anno civile sono tenuti a presentare una dichiarazione nel <u>portale online</u> della SEFRI. Per maggiori informazioni sulla procedura: <u>www.sbfi.admin.ch/dichiarazione</u> > Procedura e durata

Se la professione o l'attività non è presente in questa lista, non occorre presentare alcuna dichiarazione alla SEFRI.

Nota: **Tutti i prestatori di servizi** provenienti dall'UE/AELS devono notificare il loro periodo di impiego e il luogo di lavoro prima di iniziare la prestazione di servizi: <u>Procedura di notifica per attività lucrativa di breve durata</u>. La conferma di notifica è un requisito obbligatorio per poter entrare in Svizzera.

1. Professioni nel settore sanitario

Denominazione	Osservazioni
Arte terapeuta - Musicoterapia - Terapia di modellaggio e pittura - Terapia intermediale - Drammaterapia e terapia della parola	Obbligo di dichiarazione soltanto per i servizi prestati nel Cantone Ticino.
Assistente podologo	
Audioprotesista specializzato in acustica pediatrica	
Chiropratico	
Consulente materno-pediatrico (genitoriale, neonatale)	
Dentista	
Dietista	
Drogheria (gestore)	
Droghiere	
Ergoterapista	
Estetista	Obbligo di dichiarazione soltanto per i servizi prestati nel Cantone Ticino.
Farmacista	
Fisioterapista	
Igienista dentale	
Infermiere	
Laboratorio medico (direttore)	Nota informativa
Laser (utilizzo per scopi estetici)	
Levatrice	
Logopedista	
Massaggiatore medicale	
Medicamenti (fabbricante, commerciante)	Nota informativa

Denominazione	Osservazioni
Medicina alternativa e terapie complementari	Nota informativa
Medico	
Naturopata in: - Medicina ayurvedica - Omeopatia - Medicina tradizionale cinese MTC - Medicina naturale tradizionale europea MTE	Nota informativa
Odontotecnico	
Operatore sociosanitario	
Optometrista	
Ortopedico	
Ortottista	
Osteopata	
Ottico	
Podologo	
Protesista dentale	
Psicologo	Nota informativa
Psicomotricità (terapista della)	
Psicoterapeuta	Nota informativa
Soccorritore / Soccorritore assistente d'ambulanza	
Specialista per sistemi uditivi	
Terapista complementare in - Shiatsu - Ayurveda - Eutonia - Yoga - Terapia di movimento e danza	
Veterinario	

2. Industria, commercio ed economia

Denominazione	Osservazioni
Agente di sicurezza (agente o responsabile)	
Armi (commerciante e fabbricante)	
Azienda del settore alberghiero o della ristorazione (direttore)	
Esplosivi (commerciante e utilizzatore)	
Fiduciario commercialista o immobiliare	Obbligo di dichiarazione soltanto per i servizi prestati nel Cantone Ticino.
Investigatore privato	Obbligo di dichiarazione soltanto per i servizi prestati nei Cantoni di San Gallo e Turgovia.
Mediazione di crediti al consumo (creditore, intermediario di credito)	
Pompe funebri (gestore di imprese)	Obbligo di dichiarazione soltanto per i servizi prestati nel Cantone Ticino.
Prodotti chimici (fornitura a titolo commerciale)	
Prodotti refrigeranti (utilizzatore, responsabile d'impresa / responsabile esterno)	
Saggiatore del controllo in metalli preziosi	
Stupefacenti (commerciante e fabbricante)	

3. Alimentazione

Denominazione	Osservazioni
Catering (traiteur)	Obbligo di dichiarazione soltanto per i servizi prestati nei Cantoni di Friburgo e del Vallese.

4. Economia forestale, pesca e animali

Denominazione	Osservazioni
Animali (attività collegate ad animali)	Nota informativa
Selvicoltore	Nota informativa
Tecnico di inseminazione	
Terapista per animali	

5. Trasporti

Denominazione	Osservazioni
Autista di limousine o di taxi	Obbligo di dichiarazione soltanto per i servizi prestati nel Cantone di Ginevra.
	Nota informativa
Capo d'aerodromo	
Capotecnico delle imprese di trasporto a fune	
Conducente che esegue trasporti di merci pericolose	
Manutenzione d'aeromobili (manutentori)	Nota informativa

6. Formazione e settore sociale

Denominazione	Osservazioni
Animatore di corsi di formazione complementare per l'ammissione alla circolazione stradale	
Consulente in materia di educazione	Obbligo di dichiarazione soltanto per i servizi prestati nel Cantone di Berna.
Direttore di istituto scolastico	
Docente - per il livello prescolastico e/o elementare - per il livello secondario I - nella formazione scolastica di base (scuola professionale) - nella formazione professionale superiore - nella preparazione alla maturità professionale - per le scuole di maturità	
Docente in pedagogia specializzata - Educazione speciale precoce - Insegnamento specializzato	
Docente nelle scuole di musica (diploma di pedagogia musicale)	Obbligo di dichiarazione soltanto per i servizi prestati nei Cantoni di Lucerna e di Vaud. <u>Nota informativa</u>
Formatore attivo - in aziende di tirocinio - in corsi interaziendali	
Istituti per fanciulli, adolescenti e giovani adulti (direttore e personale che esplica un'attività pedagogica)	
Lavoro sociale - Operatore socioassistenziale - Educatore dell'infanzia - Assistente sociale - Educatore sociale - Animatore socioculturale - Conduttore di laboratorio sociopedagogico	
Logopedista	
Maestro conducente	
Psicomotricità (terapista della)	

7. Attività sportive

Denominazione	Osservazioni
Accompagnatore in montagna (guida escursionistica)	Nota informativa
Gestore di un ufficio per escursioni in montagna	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nel Cantone del Vallese.
Gestore di una scuola di sci/sport sulla neve	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nei Cantoni del Vallese e di Vaud.
Gestore di una scuola di alpinismo	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nel Cantone del Vallese.
Guida alpina	
Guida di canyoning	
Guida di rafting	
Istruttore di aliani da pendio (deltaplani, parapendio, compresi i voli commerciali in tandem)	
Istruttore di arrampicata	
Istruttore di discese in acque vive	
Maestro di sport sulla neve	Nota informativa

8. Edilizia

Denominazione	Osservazioni
Architetto	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nei Cantoni di Friburgo, Ginevra, Lucerna, Neuchâtel, Ticino, Vallese e Vaud. Nota informativa
	Nota illioitilativa
Architetto d'interni	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nei Cantoni di Ginevra, Neuchâtel e Ticino.
Architetto paesaggista	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nei Cantoni di Ginevra, Neuchâtel e Ticino.
Elettricista (controllore, installatore o operario)	Nota informativa
Gruista	Nota informativa
	-

Denominazione	Osservazioni
Impresario costruttore e operatore specialista nel settore della costruzione	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nel Cantone Ticino.
	Nota informativa
Ingegnere ambientale	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nel Cantone Ticino.
Ingegnere civile	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nei Cantoni di Friburgo, Ginevra, Lucerna, Neuchâtel, Ticino, Vallese e Vaud.
	Nota informativa
Ingegnere in tecnica degli edifici	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nel Cantone di Ginevra.
Ingegnere forestale	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nel Cantone Ticino.
Ingegnere geologo	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nel Cantone di Ginevra.
Ingegnere in geomatica	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nel Cantone Ticino.
Ingegnere geometra patentato	Nota informativa
Ingegnere rurale	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nel Cantone di Ginevra.
Ingegnere termico	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nel Cantone di Ginevra.
Macchinista di cantiere	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nei Cantoni di Ginevra, Neuchâtel, Vallese e Vaud.
	Nota informativa
Protezione antincendio (esperto o specialista)	Nota informativa
Responsabile dei piani	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nel Cantone di Lucerna.
Spazzacamino	
Pianificatore del territorio	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nei Cantoni di Neuchâtel, Vaud e Ticino.
Urbanista	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nel Cantone di Lucerna.

9. Professioni giuridiche

Denominazione	Osservazioni
Agente giuridico	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nei Cantoni di San Gallo e Vaud.
Consulente in brevetti	
Mediatore	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nei Cantoni di Friburgo e Ginevra.
Notaio	
Rappresentante in materia fiscale e assicurazione sociale dinanzi al tribunale cantonale	
Traduttore giurato	Obbligo di dichiarazione soltanto per servizi prestati nel Cantone di Ginevra.

10. Altri ambiti

Denominazione	Osservazioni
Manifestazioni che prevedono l'impiego di radiazione laser (utilizzatore di apparecchi laser: spettacoli laser, proiezioni olografiche, osservazione astronomica)	Nota informativa
Perito in materia di previdenza professionale	
Personale degli impianti nucleari	
Prodotti fitosanitari (impiego professionale e commerciale)	
Radiazioni ionizzanti (persone che operano con radiazioni ionizzanti)	Nota informativa
Specialista della sicurezza sul lavoro e della protezione della salute	Nota informativa